

# Europeiska unionens officiella tidning

# L 253

Svensk utgåva

## Lagstiftning

femtionde årgången

28 september 2007

Innehållsförteckning

I Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som ska offentliggöras

## FÖRORDNINGAR

★ Rådets förordning (EG) nr 1107/2007 av den 26 september 2007 om undantag från förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare när det gäller arealuttag för år 2008 .....	1
Kommissionens förordning (EG) nr 1108/2007 av den 27 september 2007 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker .....	3
Kommissionens förordning (EG) nr 1109/2007 av den 27 september 2007 om fastställande av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av vissa sockerprodukter för regleringsåret 2007/2008 .....	5
Kommissionens förordning (EG) nr 1110/2007 av den 27 september 2007 om fastställande av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av melass inom sockersektorn från och med den 1 oktober 2007 .....	7
Kommissionens förordning (EG) nr 1111/2007 av den 27 september 2007 om fastställande av exportbidrag för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick .....	9
Kommissionens förordning (EG) nr 1112/2007 av den 27 september 2007 om fastställande av exportbidrag för sirap och vissa andra sockerprodukter som exporteras i obearbetat skick .....	11
Kommissionens förordning (EG) nr 1113/2007 av den 27 september 2007 om fastställande av det högsta exportbidraget för vitsocker inom ramen för den stående anbudsinfordran som föreskrivs i förordning (EG) nr 900/2007 .....	13
Kommissionens förordning (EG) nr 1114/2007 av den 27 september 2007 om fastställande av att tilldelning inte skall ske av vitsocker inom ramen för den stående anbudsinfordran som föreskrivs i förordning (EG) nr 38/2007 .....	14
Kommissionens förordning (EG) nr 1115/2007 av den 27 september 2007 om fastställande av exportbidragen för bearbetade produkter av spannmål och ris .....	15

(forts. på nästa sida)

Kommissionens förordning (EG) nr 1116/2007 av den 27 september 2007 om fastställande av exportbidragen för spannmålsbaserade foderblandningar .....	18
Kommissionens förordning (EG) nr 1117/2007 av den 27 september 2007 om fastställande av produktionsbidragen för spannmål .....	20
★ <b>Kommissionens förordning (EG) nr 1118/2007 av den 27 september 2007 om ändring av förordning (EG) nr 1555/96 vad beträffar tröskelvolymer för tilläggstull för tomater .....</b>	<b>21</b>
★ <b>Kommissionens förordning (EG) nr 1119/2007 av den 27 september 2007 om undantag från förordning (EG) nr 581/2004 om inledande av en stående anbudsinfordran för exportbidrag för vissa typer av smör och från förordning (EG) nr 582/2004 om inledande av en stående anbudsinfordran för exportbidrag för skummjörkspulver .....</b>	<b>23</b>
Kommissionens förordning (EG) nr 1120/2007 av den 27 september 2007 om fastställande av bidragssatserna för vissa mjölkprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget .....	25
Kommissionens förordning (EG) nr 1121/2007 av den 27 september 2007 om fastställande av bidragssatserna för vissa spannmåls- och risprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget .....	28
Kommissionens förordning (EG) nr 1122/2007 av den 27 september 2007 om fastställande av bidragssatserna för vissa produkter från sockersektorn som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget .....	32
Kommissionens förordning (EG) nr 1123/2007 av den 27 september 2007 om utfärdande av importlicenser för ris inom ramen för de tullkvoter som öppnas för delperioden september 2007 genom förordning (EG) nr 327/98.....	34

---

II Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt

BESLUT

**Rådet**

2007/620/EG, Euratom:

- ★ **Rådets beslut av den 26 september 2007 om utnämning av en lettisk ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén .....**
- 37

2007/621/EG, Euratom:

- ★ **Rådets beslut av den 26 september 2007 om utnämning av en dansk ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén .....**
- 38

2007/622/EG, Euratom:

- ★ **Rådets beslut av den 26 september 2007 om utnämning av en italiensk ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén, och om ändring av besluten 2006/524/EG, Euratom och 2006/651/EG, Euratom .....**
- 39



**Kommissionen**

2007/623/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 31 augusti 2007 om inrättandet av en högnivågrupp av oberoende intressenter för administrativa bördor** ..... 40

2007/624/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 27 september 2007 om ändring av beslut 2006/800/EG för att förlänga tillämpningen av planerna för utrotning av klassisk svinpest hos viltlevande svin och nödvaccination av viltlevande svin mot denna sjukdom i Bulgarien** [delgivet med nr K(2007) 4457] 43

2007/625/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 27 september 2007 om ändring av beslut 2006/802/EG för att förlänga tillämpningen av planerna för utrotning av klassisk svinpest hos viltlevande svin och nödvaccination av viltlevande svin och svin på anläggningar mot denna sjukdom i Rumänien** [delgivet med nr K(2007) 4458] ..... 44



## I

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som ska offentliggöras)

## FÖRORDNINGAR

## RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1107/2007

av den 26 september 2007

**om undantag från förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitik och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare när det gäller arealuttag för år 2008**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA  
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 37.2 tredje stycket,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande, och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 54 i rådets förordning (EG) nr 1782/2003<sup>(1)</sup> ska arealuttagsrättigheterna åtföljas av ett hektar mark som är tagen ur produktion för att ge rätt till utbetalningar enligt systemet med samlat gårdsstöd.

(2) Marknaden för spannmål kännetecknas i början av regleryksåret 2007/08 av historiskt sett höga priser både på gemenskapsnivå och i hela världen. Det faktum att det utgående lagret för Europeiska unionen 2006/07 var litet berodde på att skörden 2006 var mindre än väntad. Det råder stor osäkerhet när det gäller återuppbyggnaden av lagren med tanke på de preliminära prognoserna för

skörden 2007. På global nivå förväntas de utgående lagren 2007/08 att falla till en historiskt sett låg nivå, särskilt i de främsta exportländerna. Mot denna bakgrund kommer lagren inte att öka avsevärt även om skörden 2008 blir normal, medan en dålig skörd skulle innebära allvarliga risker för den inre marknaden. Dessutom har spannmålspriserna och -lagren en stor inverkan på tillgången och priserna på övriga jordbruksgrödor, såsom oljeväxter och proteingrödor, och på djuruppfödningstorn, vilket bidrar till att risken kan sprida sig till dessa sektorer.

(3) Det är därför lämpligt att för år 2008 tillåta en användning av uttagen mark för jordbruksändamål.

(4) Med tanke på frågans brådskande karaktär måste ett undantag medges från den sexveckorsperiod som anges i punkt I.3 i protokollet om de nationella parlamentens roll i Europeiska unionen, som är fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördragen om upprättandet av Europeiska gemenskapen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Genom undantag från artikel 54.3 i förordning (EG) nr 1782/2003 ska jordbrukare med hänsyn till 2008 inte vara tvungna att ta ur produktion sådana hektar som är stödberättigande för att ha rätt till det belopp som fastställts för arealuttagsrättigheterna.

#### Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

<sup>(1)</sup> EUT L 270, 21.10.2003, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 552/2007 (EUT L 131, 23.5.2007, s. 10).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 september 2007.

*På rådets vägnar*

J. SILVA

*Ordförande*

---

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1108/2007****av den 27 september 2007****om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 4.1, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de pro-

dukter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 28 september 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 september 2007.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och  
landsbygdsutveckling

<sup>(1)</sup> EGT L 337, 24.12.1994, s. 66. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 756/2007 (EUT L 172, 30.6.2007, s. 41).

## BILAGA

**till kommissionens förordning av den 27 september 2007 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland <sup>(1)</sup>	Schablonvärde vid import
0702 00 00	MK	49,5
	TR	94,4
	XS	52,8
	ZZ	65,6
0707 00 05	JO	151,2
	MK	27,9
	TR	111,2
	ZZ	96,8
0709 90 70	IL	51,9
	TR	109,1
	ZZ	80,5
0805 50 10	AR	70,8
	TR	87,8
	UY	47,0
	ZA	67,8
	ZZ	68,4
0806 10 10	IL	284,6
	TR	111,8
	US	284,6
	ZZ	227,0
0808 10 80	AR	83,4
	AU	151,4
	CL	88,7
	CN	79,8
	MK	29,7
	NZ	99,3
	US	96,2
	ZA	79,4
	ZZ	88,5
0808 20 50	CN	68,8
	TR	118,5
	ZA	85,7
	ZZ	91,0
0809 30 10, 0809 30 90	TR	146,9
	US	160,3
	ZZ	153,6
0809 40 05	IL	118,5
	ZZ	118,5

<sup>(1)</sup> Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden "ZZ" betecknar "övrigt ursprung".

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1109/2007**

av den 27 september 2007

**om fastställande av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av vissa sockerprodukter för regleringsåret 2007/2008**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 318/2006 av den 20 februari 2006 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 27.2 i denna, och

av följande skäl:

(1) Enligt kommissionens förordning (EG) nr 951/2006 av den 30 juni 2006 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 318/2006 för handel med tredjeländer i sockersektorn <sup>(2)</sup> skall cif-importpriserna för vitsocker och råsocker, som fastställs i enlighet med kommissionens förordning (EEG) nr 951/2006, anses vara "representativa priser". Dessa priser avser den standardkvaliteten som anges i punkterna II och III i bilaga I till förordning (EG) nr 318/2006.

(2) Vid fastställandet av de representativa priserna bör hänsyn tas till samtliga uppgifter som föreskrivs i artikel 23 i förordning (EG) nr 951/2006, utom i de fall som anges i artikel 24 i den förordningen.

(3) Vid anpassningen av priser som inte avser standardkvaliteten, bör de prishöjningar och prissänkningar som avses i artikel 26.1 a i förordning (EG) nr 951/2006 tillämpas på de anbud som beaktas när det gäller vitsocker. I fråga om råsocker bör de korrigeringskoefficienter som fastställs i artikel 26.1 b i samma förordning tillämpas.

(4) När det finns en skillnad mellan utlösningspriset för produkten i fråga och det representativa priset bör tilläggsbeloppen för import fastställas på de villkor som anges i artikel 39 i förordning (EG) nr 951/2006.

(5) De representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av produkterna i fråga bör fastställas i enlighet med artikel 1.2 andra stycket och artikel 36.1 i förordning (EG) nr 951/2006.

(6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av de produkter som avses i artikel 36 i förordning (EG) nr 951/2006 skall vara de som anges i bilagan.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 1 oktober 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 september 2007.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och  
landsbygdsutveckling

<sup>(1)</sup> EUT L 58, 28.2.2006, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 247/2007 (EUT L 69, 9.3.2007, s. 3).

<sup>(2)</sup> EUT L 178, 1.7.2006, s. 24. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2031/2006 (EUT L 414, 30.12.2006, s. 43).



## BILAGA

**Representativa priser och tilläggsbelopp för import av vitsocker, råsocker och produkter med KN-nummer 1702 90 99 tillämpliga från och med den 1 oktober 2007**

(EUR)

KN-nummer	Representativt pris per 100 kg netto av produkten i fråga	Tilläggsbelopp per 100 kg netto av produkten i fråga
1701 11 10 <sup>(1)</sup>	20,08	6,26
1701 11 90 <sup>(1)</sup>	20,08	11,89
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	20,08	6,07
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	20,08	11,37
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	19,69	16,62
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	19,69	11,18
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	19,69	11,18
1702 90 99 <sup>(3)</sup>	0,20	0,44

<sup>(1)</sup> Fastställande för kvalitetstyp enligt bilaga I.III i rådets förordning (EG) nr 318/2006 (EGT L 58, 28.2.2006, s. 1).

<sup>(2)</sup> Fastställande för kvalitetstyp enligt bilaga I.II i förordning (EG) nr 318/2006.

<sup>(3)</sup> Fastställande per 1 % sackaroshalt.

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1110/2007****av den 27 september 2007****om fastställande av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av melass inom sockersektorn från och med den 1 oktober 2007**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 318/2006 av den 20 februari 2006 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 27.2, och

av följande skäl:

- (1) Enligt kommissionens förordning (EG) nr 951/2006 av den 30 juni 2006 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 318/2006 för handel med tredjeländer i sockersektorn <sup>(2)</sup>, skall cif-priset för import av melass, som fastställts enligt kommissionens förordning (EEG) nr 785/68, anses vara "det representativa priset". Detta pris avser den standardkvalitet som definieras i artikel 27 i förordning (EG) nr 951/2006.
- (2) Vid fastställandet av de representativa priserna bör hänsyn tas till all den information som avses i artikel 29 i förordning (EG) nr 951/2006, utom i de fall som avses i artikel 30 i nämnda förordning, och i tillämpliga fall bör priserna beräknas enligt den metod som fastställs i artikel 33 i förordning (EG) nr 951/2006.
- (3) Pris som inte avser standardkvaliteten bör höjas eller sänkas med hänsyn till den erbjudna melassens kvalitet,

i enlighet med artikel 32 i förordning (EEG) nr 951/2006.

- (4) När det finns en skillnad mellan utlösningspriset för produkten i fråga och det representativa priset bör tilläggsbeloppen för import fastställas på de villkor som anges i artikel 39 i förordning (EG) nr 951/2006. Om importtullen upphävs tillfälligt i enlighet med artikel 40 i förordning (EG) nr 951/2006 bör särskilda belopp fastställas för dessa tullar.
- (5) De representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av produkterna bör fastställas i enlighet med artiklarna 34 i förordning (EG) nr 951/2006.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De representativa priser och de tilläggsbelopp som skall tillämpas vid import av den produkt som avses i artikel 34 i förordning (EG) nr 951/2006 anges i bilagan.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 1 oktober 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 september 2007.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och  
landsbygdsutveckling

<sup>(1)</sup> EUT L 58, 28.2.2006, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 247/2007 (EUT L 69, 9.3.2007, s. 3).

<sup>(2)</sup> EUT L 178, 1.7.2006, s. 24. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2031/2006 (EUT L 414, 30.12.2006, s. 43).

## BILAGA

**Representativa priser och tilläggsbelopp för import av melass inom sockersektorn från och med 1 oktober 2007**

(EUR)

KN-nummer	Representativt pris per 100 kg nettovikt av produkten i fråga	Tilläggsbelopp per 100 kg nettovikt av produkten i fråga	Den tull som skall tas ut på grund av det upphävande som avses i artikel 40 i förordning (EG) nr 951/2006 per 100 kg nettovikt av produkten i fråga <sup>(1)</sup>
1703 10 00 <sup>(2)</sup>	7,22	0	—
1703 90 00 <sup>(2)</sup>	9,91	—	0

<sup>(1)</sup> Detta belopp skall i enlighet med artikel 40 i förordning (EG) nr 951/2006 ersätta den tullsats som Gemensamma tulltaxan föreskrivs för dessa produkter.

<sup>(2)</sup> Fastställande för den standardkvalitet som definieras i artikel 27 i förordningen (EG) nr 951/2006.

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1111/2007****av den 27 september 2007****om fastställande av exportbidrag för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 318/2006 av den 20 februari 2006 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 33.2 andra stycket, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 32 i förordning (EG) nr 318/2006 fastställs att skillnaden mellan priserna på världsmarknaden för de produkter som förtecknas i artikel 1.1 b i den förordningen och priserna för dessa produkter inom gemenskapen får täckas av ett exportbidrag.
- (2) Med hänsyn till den situation som för närvarande råder på sockermarknaden bör exportbidrag fastställas i enlighet med bestämmelserna och vissa kriterier i artiklarna 32 och 33 i förordning (EG) nr 318/2006.

- (3) Enligt artikel 33.2 första stycket i förordning (EG) nr 318/2006 kan världsmarknadssituationen eller de särskilda behoven på vissa marknader vara sådana att bidraget måste varieras beroende på destination.
- (4) Bidrag bör endast beviljas för produkter som omfattas av den fria rörligheten för varor inom gemenskapen och som uppfyller kraven i förordning (EG) nr 318/2006.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Exportbidrag enligt artikel 32 i förordning (EG) nr 318/2006 skall beviljas för de produkter och med de belopp som anges i bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 28 september 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 september 2007.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och  
landsbygdsutveckling

<sup>(1)</sup> EUT L 58, 28.2.2006, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 247/2007 (EUT L 69, 9.3.2007, s. 3).

## BILAGA

**Exportbidrag som från och med den 28 september 2007 <sup>(e)</sup> skall gälla för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick**

Produktkod	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp
1701 11 90 9100	S00	EUR/100 kg	31,34 <sup>(f)</sup>
1701 11 90 9910	S00	EUR/100 kg	31,34 <sup>(f)</sup>
1701 12 90 9100	S00	EUR/100 kg	31,34 <sup>(f)</sup>
1701 12 90 9910	S00	EUR/100 kg	31,34 <sup>(f)</sup>
1701 91 00 9000	S00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,3407
1701 99 10 9100	S00	EUR/100 kg	34,07
1701 99 10 9910	S00	EUR/100 kg	34,07
1701 99 10 9950	S00	EUR/100 kg	34,07
1701 99 90 9100	S00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,3407

Anm: Destinationen definieras enligt följande:

S00 — Alla destinationer med undantag för

- a) tredjeländer: Albanien, Kroatien, Bosnien och Hercegovina, Montenegro, Serbien, Kosovo, f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, Andorra, Heliga stolen (Vatikanstaten), Liechtenstein,
- b) de av EU-medlemsstaternas territorier som inte ingår i gemenskapens tullområde: Gibraltar, Ceuta, Melilla, kommunerna Livigno och Campione d'Italia, Helgoland, Grönland, Färöarna och de områden i Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen.

<sup>(e)</sup> De bidragssatser som fastställs i denna bilaga är inte tillämpliga från och med den 1 februari 2005 i enlighet med rådets beslut 2005/45/EG av den 22 december 2004 om ingående och provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om ändring av avtalet av den 22 juli 1972 mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet beträffande bestämmelserna om bearbetade jordbruksprodukter (EUT L 23, 26.1.2005, s. 17).

<sup>(f)</sup> Detta belopp gäller för råsocker med en avkastning på 92 %. Om avkastningen på det exporterade råsockret inte är 92 % skall det tillämpliga exportbidragsbeloppet, för varje aktuell exporttransaktion, multipliceras med en omräkningsfaktor som erhålls genom att avkastningen av det exporterade råsockret, beräknad i enlighet med led 3 i punkt III i bilaga I till förordning (EG) nr 318/2006, divideras med 92.

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1112/2007****av den 27 september 2007****om fastställande av exportbidrag för sirap och vissa andra sockerprodukter som exporteras i obearbetat skick**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 318/2006 av den 20 februari 2006 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 33.2 andra stycket, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 32 i förordning (EG) nr 318/2006 fastställs att skillnaden mellan priserna på världsmarknaden för de produkter som förtecknas i artikel 1.1 c, d och g i den förordningen och priserna för dessa produkter inom gemenskapen får täckas av ett exportbidrag.
- (2) Med hänsyn till den situation som för närvarande råder på sockermarknaden bör exportbidrag fastställas i enlighet med bestämmelserna och vissa kriterier i artiklarna 32 och 33 i förordning (EG) nr 318/2006.
- (3) Enligt artikel 33.2 första stycket i förordning (EG) nr 318/2006 kan världsmarknadssituationen eller de särskilda behoven på vissa marknader vara sådana att bidraget måste varieras beroende på destination.
- (4) Bidrag bör endast beviljas för produkter som omfattas av den fria rörligheten för varor inom gemenskapen och som uppfyller kraven i kommissionens förordning (EG)

nr 951/2006 av den 30 juni 2006 om tillämpningsföreskrifter till förordning (EG) nr 318/2006 för handel med tredjeländer i sockersektorn <sup>(2)</sup>.

- (5) Exportbidrag kan fastställas för att täcka skillnaden när det gäller konkurrenskraft mellan gemenskapens export och tredjeländers export. Gemenskapens export till vissa närliggande destinationer och till tredjeländer som ger gemenskapsprodukter förmånsbehandling vid import har i dagsläget en särskilt gynnsam konkurrenssituation. Därför bör exportbidragen till de destinationerna avskaffas.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

1. Exportbidrag enligt artikel 32 i förordning (EG) nr 318/2006 skall beviljas för de produkter och med de belopp som anges i bilagan till den här förordningen om inte annat följer av villkoren i punkt 2 i den här artikeln.

2. För att berättiga till bidrag enligt punkt 1 skall produkterna uppfylla tillämpliga krav i artiklarna 3 och 4 i förordning (EG) nr 951/2006.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 28 september 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 september 2007.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och  
landsbygdsutveckling

<sup>(1)</sup> EUT L 58, 28.2.2006, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 247/2007 (EUT L 69, 9.3.2007, s. 3).

<sup>(2)</sup> EUT L 178, 1.7.2006, s. 24. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 2031/2006 (EUT L 414, 30.12.2006, s. 43).

## BILAGA

**Exportbidrag som skall gälla från och med den 28 september 2007 <sup>(e)</sup> för sirap och vissa andra sockerprodukter i obearbetat skick**

Produktkod	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp
1702 40 10 9100	S00	EUR/100 kg torrvara	34,07
1702 60 10 9000	S00	EUR/100 kg torrvara	34,07
1702 60 95 9000	S00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,3407
1702 90 30 9000	S00	EUR/100 kg torrvara	34,07
1702 90 60 9000	S00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,3407
1702 90 71 9000	S00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,3407
1702 90 99 9900	S00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,3407 <sup>(1)</sup>
2106 90 30 9000	S00	EUR/100 kg torrvara	34,07
2106 90 59 9000	S00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,3407

Anm.: Destinationen definieras enligt följande:

S00 — Alla destinationer med undantag för

- a) tredjeländer: Albanien, Kroatien, Bosnien och Hercegovina, Montenegro, Serbien, Kosovo, f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, Andorra, Heliga stolen (Vatikanstaten), Liechtenstein,
- b) de av EU-medlemsstaternas territorier som inte ingår i gemenskapens tullområde: Gibraltar, Ceuta, Melilla, kommunerna Livigno och Campione d'Italia, Helgoland, Grönland, Färöarna och de områden i Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen.

<sup>(e)</sup> De bidragssatser som fastställs i denna bilaga är inte tillämpliga från och med den 1 februari 2005 i enlighet med rådets beslut 2005/45/EG av den 22 december 2004 om ingående och provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om ändring av avtalet av den 22 juli 1972 mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet beträffande bestämmelserna om bearbetade jordbruksprodukter (EUT L 23, 26.1.2005, s. 17).

<sup>(1)</sup> Basbeloppet skall inte tillämpas på den produkt som definieras i punkt 2 i bilagan till kommissionens förordning (EEG) nr 3513/92 (EGT L 355, 5.12.1992, s. 12).

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1113/2007****av den 27 september 2007****om fastställande av det högsta exportbidraget för vitsocker inom ramen för den stående  
anbudsinfordran som föreskrivs i förordning (EG) nr 900/2007**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska  
gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 318/2006 av den  
20 februari 2006 om den gemensamma organisationen av  
marknaden för socker<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 33.2 andra stycket  
och tredje stycket led b, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 900/2007 av den  
27 juli 2007 om en stående anbudsinfordran till och  
med utgången av regleringsåret 2007/08 för fastställande  
av exportbidrag för vitsocker<sup>(2)</sup> föreskrivs att det skall  
genomföras delanbudsinfordringar.
- (2) I enlighet med artikel 8.1 i förordning (EG) nr 900/2007  
och efter en granskning av de anbud som lämnats in i  
samband med den delanbudsinfordran som löper ut den

27 september 2007 är det lämpligt att fastställa ett  
högsta exportbidrag för denna delanbudsinfordran.

- (3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är fören-  
liga med yttrandet från förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

För den delanbudsinfordran som löper ut den 27 september  
2007 skall det högsta exportbidraget för den produkt som  
avses i artikel 1.1 i förordning (EG) nr 900/2007 vara  
39,069 EUR/100 kg.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 28 september 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 september 2007.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och  
landsbygdsutveckling

<sup>(1)</sup> EUT L 58, 28.2.2006, s. 1. Förordningen senast ändrad genom  
kommissionens förordning (EG) nr 247/2007 (EUT L 69,  
9.3.2007, s. 3).

<sup>(2)</sup> EUT L 196, 28.7.2007, s. 26.



**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1114/2007**

av den 27 september 2007

**om fastställande av att tilldelning inte skall ske av vitsocker inom ramen för den stående  
anbudsinfordran som föreskrivs i förordning (EG) nr 38/2007**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska  
gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 318/2006 av den  
20 februari 2006 om den gemensamma organisationen av  
marknaden för socker <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 33.2 andra stycket  
och tredje stycket led b, och

av följande skäl:

- (1) Enligt kommissionens förordning (EG) nr 38/2007 av  
den 17 januari 2007 om inledande av en stående anbud-  
sinfordran för exportförsäljning av socker som innehas  
av interventionsorganen i Belgien, Tjeckien, Spanien, Ir-  
land, Italien, Ungern, Polen, Slovakien och Sverige <sup>(2)</sup>  
krävs det delanbudsinfordran.

- (2) I enlighet med artikel 4.1 i förordning (EG) nr 38/2007  
och efter granskning av de anbud som lämnats in till  
följd av delanbudsinfordran som avslutades den 26 sep-  
tember 2007 visar det sig lämpligt att besluta att ingen  
tilldelning skall göras när det gäller denna delanbudsin-  
fordran.

- (3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är fören-  
liga med yttrandet från förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

För den delanbudsinfordran som avslutades den 26 september  
2007 skall tilldelning inte ske för den produkt som anges i  
artikel 1 i förordning (EG) nr 38/2007.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 28 september 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 september 2007.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och  
landsbygdsutveckling

<sup>(1)</sup> EUT L 58, 28.2.2006, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 11, 18.1.2007, s. 4.

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1115/2007

av den 27 september 2007

## om fastställande av exportbidragen för bearbetade produkter av spannmål och ris

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1784/2003 av den 29 september 2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 13.3,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1785/2003 av den 29 september 2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 14.3, och

av följande skäl:

(1) Artikel 13 i förordning (EG) nr 1784/2003 och artikel 14 i förordning (EG) nr 1785/2003 fastställer att skillnaden mellan noteringarna eller priserna på världsmarknaden för de produkter som anges i artikel 1 i de förordningarna och priserna för de produkterna inom gemenskapen kan täckas av ett exportbidrag.

(2) Artikel 14 i förordning (EG) nr 1785/2003 föreskriver att då exportbidragen fastställs måste hänsyn tas till den rådande situationen och den förväntade utvecklingen vad avser priser för och tillgängliga kvantiteter av spannmål, ris, brutet ris och spannmålsprodukter på gemenskapens marknad å ena sidan och priser för spannmål, ris, brutet ris och spannmålsprodukter på världsmarknaden å andra sidan. Samma artiklar föreskriver att det också är viktigt att säkerställa jämvikten hos och den naturliga utvecklingen av priserna och handeln på marknaderna för spannmål och ris och dessutom att ta hänsyn till den planerade exportens ekonomiska aspekt, och behovet av att undvika störningar på gemenskapens marknad.

(3) Artikel 2 i kommissionens förordning (EG) nr 1518/95 <sup>(3)</sup>, om import- och exportsystemet för bearbetade produkter baserade på spannmål respektive ris definierar de särskilda kriterier som det bör tas hänsyn till då exportbidraget för dessa produkter beräknas.

<sup>(1)</sup> EUT L 270, 21.10.2003, s. 78. Förordningen ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1154/2005 (EUT L 187, 19.7.2005, s. 11).

<sup>(2)</sup> EUT L 270, 21.10.2003, s. 96. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1549/2004 (EUT L 280, 31.8.2004, s. 13).

<sup>(3)</sup> EGT L 147, 30.6.1995, s. 55. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2993/95 (EGT L 312, 23.12.1995, s. 25).

(4) Det exportbidrag som beviljas för vissa bearbetade produkter bör graderas på grundval av innehållet av aska, råfibrer, skal, proteiner, fett och stärkelse i varje enskild berörd produkt, eftersom detta innehåll är en särskilt god indikator på den kvantitet basprodukter som faktiskt ingår i den bearbetade produkten.

(5) Det finns för närvarande inget behov av att, på grundval av den ekonomiska aspekten av en eventuell export och särskilt produkternas natur och ursprung, fastställa ett exportbidrag för maniok, andra tropiska rötter och knölar eller finmalet mjöl erhållna av dessa. För vissa bearbetade produkter av spannmål är det, på grund av gemenskapens obetydliga deltagande i världshandeln, för närvarande onödigt att fastställa ett exportbidrag.

(6) Förhållandena på världsmarknaden, eller de särskilda krav som vissa marknader ställer, kan göra det nödvändigt att variera exportbidraget för vissa produkter i enlighet med destination.

(7) Exportbidraget måste fastställas en gång per månad. Det kan ändras under den mellanliggande perioden.

(8) Vissa bearbetade produkter av majs får undergå en värmebehandling efter vilken ett exportbidrag som inte motsvarar produktens kvalitet kanske betalas ut. Det bör därför specificeras att för dessa produkter, som innehåller förgelatinerad stärkelse, bör inget exportbidrag betalas ut.

(9) Förvaltningskommittén för spannmål har inte yttrat sig inom den tid som ordföranden har bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Exportbidragen för de produkter som anges i artikel 1 i förordning (EG) nr 1518/95 fastställs så som det anges i bilagan till den här förordningen.

#### Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 28 september 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 september 2007.

*På kommissionens vägnar*  
Jean-Luc DEMARTY  
*Generaldirektör för jordbruk och  
landsbygdsutveckling*

---

## BILAGA

## till kommissionens förordning av den 27 september 2007 om fastställande av exportbidragen för bearbetade produkter av spannmål och ris

Produktnummer	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp	Produktnummer	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp
1102 20 10 9200 <sup>(1)</sup>	C10	EUR/t	5,28	1104 23 10 9300	C10	EUR/t	4,34
1102 20 10 9400 <sup>(1)</sup>	C10	EUR/t	4,52	1104 29 11 9000	C10	EUR/t	0,00
1102 20 90 9200 <sup>(1)</sup>	C10	EUR/t	4,52	1104 29 51 9000	C10	EUR/t	0,00
1102 90 10 9100	C10	EUR/t	0,00	1104 29 55 9000	C10	EUR/t	0,00
1102 90 10 9900	C10	EUR/t	0,00	1104 30 10 9000	C10	EUR/t	0,00
1102 90 30 9100	C10	EUR/t	0,00	1104 30 90 9000	C10	EUR/t	0,94
1103 19 40 9100	C10	EUR/t	0,00	1107 10 11 9000	C10	EUR/t	0,00
1103 13 10 9100 <sup>(1)</sup>	C10	EUR/t	6,79	1107 10 91 9000	C10	EUR/t	0,00
1103 13 10 9300 <sup>(1)</sup>	C10	EUR/t	5,28	1108 11 00 9200	C10	EUR/t	0,00
1103 13 10 9500 <sup>(1)</sup>	C10	EUR/t	4,52	1108 11 00 9300	C10	EUR/t	0,00
1103 13 90 9100 <sup>(1)</sup>	C10	EUR/t	4,52	1108 12 00 9200	C10	EUR/t	6,03
1103 19 10 9000	C10	EUR/t	0,00	1108 12 00 9300	C10	EUR/t	6,03
1103 19 30 9100	C10	EUR/t	0,00	1108 13 00 9200	C10	EUR/t	6,03
1103 20 60 9000	C10	EUR/t	0,00	1108 13 00 9300	C10	EUR/t	6,03
1103 20 20 9000	C10	EUR/t	0,00	1108 19 10 9200	C10	EUR/t	0,00
1104 19 69 9100	C10	EUR/t	0,00	1108 19 10 9300	C10	EUR/t	0,00
1104 12 90 9100	C10	EUR/t	0,00	1109 00 00 9100	C10	EUR/t	0,00
1104 12 90 9300	C10	EUR/t	0,00	1702 30 51 9000 <sup>(2)</sup>	C10	EUR/t	5,91
1104 19 10 9000	C10	EUR/t	0,00	1702 30 59 9000 <sup>(2)</sup>	C10	EUR/t	4,52
1104 19 50 9110	C10	EUR/t	6,03	1702 30 91 9000	C10	EUR/t	5,91
1104 19 50 9130	C10	EUR/t	4,90	1702 30 99 9000	C10	EUR/t	4,52
1104 29 01 9100	C10	EUR/t	0,00	1702 40 90 9000	C10	EUR/t	4,52
1104 29 03 9100	C10	EUR/t	0,00	1702 90 50 9100	C10	EUR/t	5,91
1104 29 05 9100	C10	EUR/t	0,00	1702 90 50 9900	C10	EUR/t	4,52
1104 29 05 9300	C10	EUR/t	0,00	1702 90 75 9000	C10	EUR/t	6,19
1104 22 20 9100	C10	EUR/t	0,00	1702 90 79 9000	C10	EUR/t	4,30
1104 22 30 9100	C10	EUR/t	0,00	2106 90 55 9000	C14	EUR/t	4,52
1104 23 10 9100	C10	EUR/t	5,66				

<sup>(1)</sup> Inget exportbidrag skall beviljas för produkter som har undergått en värmebehandling som har lett till att stärkelsen förgelatinerats.

<sup>(2)</sup> Exportbidrag beviljas i enlighet med den ändrade rådets förordningen (EEG) nr 2730/75 (EGT L 281, 1.11.1975, s. 20).

Anm.: Produktkoderna och destinationskoderna serie "A" fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT L 366, 24.12.1987, s. 1) i dess ändrade lydelse.

De numeriska destinationskoderna fastställs i förordning (EG) nr 2081/2003 (EUT L 313, 28.11.2003, s. 11).

De andra destinationerna fastställs enligt följande:

C10: Alla destinationer.

C14: Alla destinationer med undantag av Schweiz och Liechtenstein.

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1116/2007****av den 27 september 2007****om fastställande av exportbidragen för spannmålsbaserade foderblandningar**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1784/2003 av den 29 september 2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 13.3, och

av följande skäl:

- (1) Artikel 13 i förordning (EG) nr 1784/2003 fastställer att skillnaden mellan noteringarna eller priserna på världsmarknaden för de produkter som anges i artikel 1 i den förordningen och priserna för de produkterna inom gemenskapen kan täckas av ett exportbidrag.
- (2) I kommissionens förordning (EG) nr 1517/95 av den 29 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter till förordning (EG) nr 1784/2003 vad gäller systemet för import och export som tillämpas för foderblandningar baserade på spannmål och om ändring av förordning (EG) nr 1162/95 om särskilda tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser för spannmål och ris <sup>(2)</sup> definieras i artikel 2 de särskilda kriterier som det bör tas hänsyn till då exportbidraget för dessa produkter beräknas.
- (3) Denna beräkning bör också beakta spannmålsinnehållet. För att förenkla proceduren bör exportbidraget betalas för två kategorier av spannmålsprodukter, majs som är det mest använda spannmålsslaget för tillverkning av foderblandningar för export och produkter av majs å ena sidan, och å andra sidan andra spannmålsslag där de

senare är bidragsberättigande spannmålsslag med undantag av majs och majsbaserade produkter. Exportbidrag bör beviljas för den kvantitet spannmålsprodukter som ingår i foderblandningar.

- (4) Exportbidragsbeloppet bör också beakta de möjligheter och förhållanden som råder på världsmarknaden, nödvändigheten att undvika störningar på gemenskapens marknad och exportens ekonomiska aspekt.
- (5) Den rådande situationen på spannmålsmarknaden, och i synnerhet utsikterna när det gäller försörjningen, medför att exportbidrag inte skall betalas ut.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Exportbidrag för foderblandningar i enlighet med förordning (EG) nr 1784/2003 och förordning (EG) nr 1517/95 skall fastställas enligt bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 28 september 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 september 2007.

*På kommissionens vägnar*

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektör för jordbruk och  
landsbygdsutveckling*

<sup>(1)</sup> EUT L 270, 21.10.2003, s. 78. Förordningen ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1154/2005 (EUT L 187, 19.7.2005, s. 11).

<sup>(2)</sup> EGT L 147, 30.6.1995, s. 51.

## BILAGA

**till kommissionens förordning av den 27 september 2007 om fastställande av exportbidragen för spannmålsbaserade foderblandningar**

KN-nummer för produkter för vilka exportbidrag beviljas:

2309 10 11 9000, 2309 10 13 9000, 2309 10 31 9000,  
2309 10 33 9000, 2309 10 51 9000, 2309 10 53 9000,  
2309 90 31 9000, 2309 90 33 9000, 2309 90 41 9000,  
2309 90 43 9000, 2309 90 51 9000, 2309 90 53 9000.

Spannmålsprodukter	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp
Majs och majsbaserade produkter, KN-nummer 0709 90 60, 0712 90 19, 1005, 1102 20, 1103 13, 1103 29 40, 1104 19 50, 1104 23, 1904 10 10	C10	EUR/t	0,00
Spannmålsprodukter, med undantag av majs och majsbaserade produkter	C10	EUR/t	0,00

Anm.: Produktkoderna och destinationskoderna serie "A" fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT L 366, 24.12.1987, s. 1) i dess ändrade lydelse.

C10: Alla destinationer.

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1117/2007****av den 27 september 2007****om fastställande av produktionsbidragen för spannmål**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1784/2003 av den 29 september 2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 8.2, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EEG) nr 1722/93 av den 30 juni 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordningar (EEG) nr 1766/92 och (EEG) nr 1418/76 om produktionsbidrag inom spannmålsrespektive rissektorn <sup>(2)</sup> fastställs villkoren för beviljande av produktionsbidrag. Beräkningsmetoden fastställs i artikel 3 i den förordningen. Bidrag som beräknas på detta sätt, vid behov differentierat för potatisstärkelse, bör fastställas en gång i månaden och kan ändras om priserna på majs och/eller vete ändras betydligt.

- (2) Det finns anledning att använda koefficienterna i bilaga II till förordning (EEG) nr 1722/93 på de produktionsbidrag som skall fastställas genom denna förordning för att fastställa det exakta belopp som skall betalas.

- (3) Förvaltningskommittén för spannmål har inte yttrat sig inom den tid som ordföranden har bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Det produktionsbidrag, uttryckt per ton stärkelse, som avses i artikel 3.2 i förordning (EEG) nr 1722/93 skall vara

- a) 0,00 EUR/t för stärkelse av majs, vete, korn och havre,  
b) 0,00 EUR/t för potatisstärkelse.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 28 september 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 september 2007.

*På kommissionens vägnar*

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektör för jordbruk och  
landsbygdsutveckling*

<sup>(1)</sup> EUT L 270, 21.10.2003, s. 78. Förordningen ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1154/2005 (EUT L 187, 19.7.2005, s. 11).

<sup>(2)</sup> EGT L 159, 1.7.1993, s. 112. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1950/2005 (EUT L 312, 29.11.2005, s. 18).

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1118/2007****av den 27 september 2007****om ändring av förordning (EG) nr 1555/96 vad beträffar tröskelvolymer för tilläggstull för tomater**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2200/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 33.4, och

av följande skäl:

- (1) Enligt kommissionens förordning (EG) nr 1555/96 av den 30 juli 1996 om tillämpningsföreskrifter för systemet med tilläggstull vid import inom sektorn för frukt och grönsaker <sup>(2)</sup>, skall importen av de produkter som anges i bilagan till den förordningen övervakas. Denna övervakning skall ske enligt bestämmelserna i artikel 308d i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen <sup>(3)</sup>.
- (2) För tillämpning av artikel 5.4 i det jordbruksavtal <sup>(4)</sup> som slöts inom ramen för de multilaterala förhandlingarna i

Uruguayrundan, och på grundval av de senast tillgängliga uppgifterna för 2004, 2005 och 2006, bör tröskelvolymer för tilläggstull för tomater ändras.

- (3) Förordning (EG) nr 1555/96 bör därför ändras.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för färsk frukt och färska grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilagan till förordning (EG) nr 1555/96 skall ersättas med bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 oktober 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 september 2007.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

<sup>(1)</sup> EGT L 297, 21.11.1996, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 47/2003 (EGT L 7, 11.1.2003, s. 64).

<sup>(2)</sup> EGT L 193, 3.8.1996, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 977/2007 (EUT L 217, 22.8.2007, s. 9).

<sup>(3)</sup> EGT L 253, 11.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 214/2007 (EUT L 62, 1.3.2007, s. 6).

<sup>(4)</sup> EGT L 336, 23.12.1994, s. 22.



## BILAGA

## "BILAGA

Utan att tillämpningen av reglerna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen påverkas skall varuslaget endast anses som vägledande. Tillämpningsområdet för tilläggstullen i denna bilaga avgörs genom KN-numrens omfattning vid den tidpunkt då den här förordningen antogs.

Löpnummer	KN-nr	Varuslag	Tillämpningsperioder	Tröskelvolymer (ton)
78.0015	0702 00 00	Tomater	— 1 oktober till 31 maj	325 606
78.0020			— 1 juni till 30 september	25 103
78.0065	0707 00 05	Gurka	— 1 maj till 31 oktober	3 462
78.0075			— 1 november till 30 april	7 332
78.0085	0709 90 80	Kronärtskockor	— 1 november till 30 juni	5 770
78.0100	0709 90 70	Sommarpumpa	— 1 januari till 31 december	37 250
78.0110	0805 10 20	Apelsiner	— 1 december till 31 maj	271 744
78.0120	0805 20 10	Klementiner	— 1 november till slutet av februari	116 637
78.0130	0805 20 30 0805 20 50 0805 20 70 0805 20 90	Mandariner (inbegripet tangeriner och satsumas); wilkings och hybrider som liknar citrusfrukter	— 1 november till slutet av februari	91 359
78.0155	0805 50 10	Citroner	— 1 juni till 31 december	326 811
78.0160			— 1 januari till 31 maj	61 504
78.0170	0806 10 10	Bordsdruvor	— 21 juli till 20 november	70 731
78.0175	0808 10 80	Äpplen	— 1 januari till 31 augusti	882 977
78.0180			— 1 september till 31 december	78 670
78.0220	0808 20 50	Päron	— 1 januari till 30 april	239 427
78.0235			— 1 juli till 31 december	35 716
78.0250	0809 10 00	Aprikoser	— 1 juni till 31 juli	14 163
78.0265	0809 20 95	Körsbär, andra än surkörsbär	— 21 maj till 10 augusti	114 530
78.0270	0809 30	Persikor, inbegripet nektariner	— 11 juni till 30 september	11 980
78.0280	0809 40 05	Plommon och sviskon	— 11 juni till 30 september	5 806"

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1119/2007

av den 27 september 2007

**om undantag från förordning (EG) nr 581/2004 om inledande av en stående anbudsinfordran för exportbidrag för vissa typer av smör och från förordning (EG) nr 582/2004 om inledande av en stående anbudsinfordran för exportbidrag för skummjörkspulver**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 31.3 b och 31.14, och

av följande skäl:

(1) Med hänsyn till den nuvarande situationen på marknaden för mjölk och mjölkprodukter fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 660/2007 av den 14 juni 2007 om exportbidrag för mjölk och mjölkprodukter <sup>(2)</sup> inte några exportbidrag från den 15 juni 2007. Denna situation kommer förmodligen att bestå under några månader.

(2) I artikel 2.2 i kommissionens förordning (EG) nr 581/2004 <sup>(3)</sup> och artikel 2.2 i kommissionens förordning (EG) nr 582/2004 <sup>(4)</sup> fastställs den period under vilken anbud avseende exportbidragsslicenser får lämnas in för smör respektive skummjörkspulver. Med tanke på den nuvarande marknadssituationen och för att undvika onödiga administrativa förfaranden och avgifter är det lämpligt och tillräckligt att ha endast en anbudsperiod per månad under det sista kvartalet 2007.

(3) Det är därför nödvändigt att göra undantag från förordningarna (EG) nr 581/2004 och (EG) nr 582/2004.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Genom undantag från artikel 2.2 i förordning (EG) nr 581/2004 ska anbudsperioderna för månaderna oktober–december 2007 vara följande:

<sup>(1)</sup> EGT L 160, 26.6.1999, s. 48. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1913/2005 (EUT L 307, 25.11.2005, s. 2).

<sup>(2)</sup> EUT L 155, 15.6.2007, s. 26.

<sup>(3)</sup> EUT L 90, 27.3.2004, s. 64. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 276/2007 (EUT L 76, 16.3.2007, s. 16).

<sup>(4)</sup> EUT L 90, 27.3.2004, s. 67. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 276/2007.

a) För oktober 2007 ska anbudsperioden börja löpa den 9 och löpa ut den 16 oktober.

b) För november 2007 ska anbudsperioden börja löpa den 6 och löpa ut den 13 november.

c) För december 2007 ska anbudsperioden börja löpa den 4 och löpa ut den 11 december.

Om den första dagen i perioden är en allmän helgdag ska perioden inledas följande arbetsdag. Om den sista dagen i perioden är en allmän helgdag ska perioden löpa ut föregående arbetsdag.

Anbudsperioderna ska börja löpa och löpa ut kl. 13.00 (lokal tid Bryssel).

*Artikel 2*

Genom undantag från artikel 2.2 i förordning (EG) nr 582/2004 ska anbudsperioderna för månaderna oktober–december 2007 vara följande:

a) För oktober 2007 ska anbudsperioden börja löpa den 9 och löpa ut den 16 oktober.

b) För november 2007 ska anbudsperioden börja löpa den 6 och löpa ut den 13 november.

c) För december 2007 ska anbudsperioden börja löpa den 4 och löpa ut den 11 december.

Om den första dagen i perioden är en allmän helgdag ska perioden inledas följande arbetsdag. Om den sista dagen i perioden är en allmän helgdag ska perioden löpa ut föregående arbetsdag.

Anbudsperioderna ska börja löpa och löpa ut kl. 13.00 (lokal tid Bryssel).

*Artikel 3*

Medlemsstaterna ska informera aktörerna om de nya datumen på det sätt som de anser vara lämpligast.

*Artikel 4*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 september 2007.

*På kommissionens vägnar*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Ledamot av kommissionen*

---

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1120/2007**

av den 27 september 2007

**om fastställande av bidragssatserna för vissa mjölkprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 31.3, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 31.1 i rådets förordning (EG) nr 1255/1999 föreskrivs att skillnaden mellan priserna på världsmarknaden för de produkter som förtecknas i artikel 1 a–e och 1 g i nämnda förordning och priserna inom gemenskapen får täckas av ett exportbidrag.
- (2) I kommissionens förordning (EG) nr 1043/2005 av den 30 juni 2005 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 3448/93 med avseende på ordningen för beviljande av exportbidrag för vissa jordbruksprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget samt kriterierna för fastställande av bidragsbeloppen <sup>(2)</sup>, anges de produkter för vilka det skall fastställas en bidragssats som skall tillämpas när dessa produkter exporteras i form av varor som förtecknas i bilaga II till förordning (EG) nr 1255/1999.
- (3) Enligt artikel 14.1 i förordning (EG) nr 1043/2005 skall bidragssatsen fastställas för varje månad per 100 kg basprodukt.
- (4) När det gäller vissa mjölkprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget finns det emellertid, om det på förhand fastställs höga bidragssatser, en risk att de åtaganden som görs i sam-

band med dessa bidrag äventyras. För att undvika detta måste lämpliga säkerhetsåtgärder vidtas utan att detta hindrar ingåendet av långtidskontrakt. Om en specifik bidragssats för förutfastställelse av bidrag bestäms för dessa produkter bör båda dessa syften kunna uppnås.

- (5) I artikel 15.2 i förordning (EG) nr 1043/2005 föreskrivs att bidragssatsen i förekommande fall skall fastställas med hänsyn till de produktionsbidrag, det stöd och de andra åtgärder med motsvarande verkan som, i enlighet med förordningen om den gemensamma organisationen av marknaden för den aktuella produkten, är tillämpliga i alla medlemsstater för de basprodukter som förtecknas i bilaga I till förordning (EG) nr 1043/2005 eller därmed jämförbara produkter.
- (6) I artikel 12.1 i förordning (EG) nr 1255/1999 föreskrivs att ett stöd skall utbetalas för skummjölk som producerats i gemenskapen och som bearbetas till kasein, om denna mjölk och det kasein som framställs av denna mjölk uppfyller vissa villkor.
- (7) I kommissionens förordning (EG) nr 1898/2005 av den 9 november 2005 om tillämpningsbestämmelser för rådets förordning (EG) nr 1255/1999 beträffande försäljning av grädde, smör och koncentrerat smör på gemenskapens marknad <sup>(3)</sup>, fastställs att smör och grädde till reducerat pris skall göras tillgängliga för industrier som framställer vissa produkter.
- (8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

**Artikel 1**

De bidragssatser som skall tillämpas på de basprodukter som förtecknas i bilaga I till förordning (EG) nr 1043/2005 och i artikel I i förordning (EG) nr 1255/1999, och som exporteras i form av varor som förtecknas i bilaga II till förordning (EG) nr 1255/1999, skall fastställas i överensstämmelse med bilagan till den här förordningen.

<sup>(1)</sup> EGT L 160, 26.6.1999, s. 48. Förordningen ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1913/2005 (EUT L 307, 25.11.2005, s. 2).

<sup>(2)</sup> EUT L 172, 5.7.2005, s. 24. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 447/2007 (EUT L 106, 24.4.2007, s. 31).

<sup>(3)</sup> EUT L 308, 25.11.2005, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 96/2007 (EUT L 25, 1.2.2007, s. 6).

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 28 september 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 september 2007.

*På kommissionens vägnar*  
Heinz ZOUREK  
*Generaldirektör för näringsliv och industri*

---

## BILAGA

**Bidragssatser som från och med den 28 september 2007 skall tillämpas för vissa mjölkprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget <sup>(1)</sup>**

(EUR/100 kg)

KN-nummer	Varuslag	Bidragssats	
		vid förutfastställelse av bidrag	annan
ex 0402 10 19	Mjölk i form av pulver eller granulat eller i annan fast form, inte försatt med socker eller annat sötningsmedel, med en fetthalt av högst 1,5 viktprocent (PG 2):		
	a) Vid export av varor enligt KN-nummer 3501	—	—
	b) Vid export av andra varor	0,00	0,00
ex 0402 21 19	Mjölk i form av pulver eller granulat eller i annan fast form, inte försatt med socker eller annat sötningsmedel, med en fetthalt av 26 viktprocent (PG 3):		
	a) Vid export av varor som innehåller, i form av produkter som jämföras med PG 3, smör eller grädde till reducerat pris enligt förordning (EG) nr 1898/2005	0,00	0,00
	b) Vid export av andra varor	0,00	0,00
ex 0405 10	Smör med en fetthalt av 82 viktprocent (PG 6):		
	a) Vid export av varor som innehåller smör eller grädde till reducerat pris, framställda i enlighet med de villkor som fastställs i förordning (EG) nr 1898/2005	0,00	0,00
	b) Vid export av varor enligt KN-nummer 2106 90 98 som innehåller minst 40 viktprocent mjölkfett	0,00	0,00
	c) Vid export av andra varor	0,00	0,00

<sup>(1)</sup> De bidragssatser som fastställs i denna bilaga är inte tillämpliga på export till

- a) tredjeländerna Andorra, Heliga stolen (Vatikanstaten), Liechtenstein och Förenta staterna samt på varor enligt tabellerna I och II i protokoll nr 2 till avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet av den 22 juli 1972 som exporteras till Schweiziska edsförbundet,
- b) de av EU-medlemsstaternas territorier som inte ingår i gemenskapens tullområde: Gibraltar, Ceuta, Melilla, kommunerna Livigno och Campione d'Italia, Helgoland, Grönland, Färöarna och de områden i Republiken Cypern där landets regering inte utövar den faktiska kontrollen.

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1121/2007

av den 27 september 2007

**om fastställande av bidragssatserna för vissa spannmåls- och risprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1784/2003 av den 29 september 2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 13.3,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1785/2003 av den 29 september 2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 14.3, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 13.1 i förordning (EG) nr 1784/2003 och artikel 14.1 i förordning (EG) nr 1785/2003 föreskrivs att skillnaden mellan prisnoteringarna på världsmarknaden för de produkter som förtecknas i artikel 1 i var och en av dessa förordningar och priserna inom gemenskapen får täckas av ett exportbidrag.
- (2) I kommissionens förordning (EG) nr 1043/2005 av den 30 juni 2005 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 3448/93 med avseende på ordningen för beviljande av exportbidrag för vissa jordbruksprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget samt kriterierna för fastställande av bidragsbeloppen<sup>(3)</sup> anges de produkter för vilka det skall fastställas en bidragssats som skall tillämpas när dessa produkter exporteras i form av varor som förtecknas i bilaga III till förordning (EG) nr 1784/2003 eller i bilaga IV till förordning (EG) nr 1785/2003.
- (3) Enligt artikel 14.1 i förordning (EG) nr 1043/2005 skall bidragssatsen fastställas för varje månad per 100 kg basprodukt.
- (4) De åtaganden som görs med avseende på bidrag som får beviljas för export av jordbruksprodukter som ingår i varor vilka inte omfattas av bilaga I till fördraget kan äventyras om höga bidragssatser fastställs på förhand. Säkerhetsåtgärder bör därför vidtas i sådana situationer, men utan att detta hindrar att långtidskontrakt ingås. Om en specifik bidragssats för förutfastställelse av bidrag bestäms kan dessa olika mål uppnås.
- (5) Med hänsyn till överenskommelsen mellan Europeiska gemenskapen och Förenta staterna om gemenskapens export av pastaproducter till Förenta staterna, godkänd genom rådets beslut 87/482/EEG<sup>(4)</sup>, är det nödvändigt att differentiera exportbidraget för varor vilka klassificeras enligt KN-nummer 1902 11 00 och 1902 19 utifrån deras bestämmelseort.
- (6) Enligt artikel 15.2 och 15.3 i förordning (EG) nr 1043/2005 skall en minskad bidragssats fastställas, med hänsyn till det produktionsbidrag som enligt kommissionens förordning (EEG) nr 1722/93<sup>(5)</sup> gäller för den basprodukt som förbrukas under den förmodade tiden för varornas framställning.
- (7) Alkoholhaltiga drycker anses vara mindre känsliga för priset på det spannmål som används för deras framställning. Enligt protokoll nr 19 till akten om Danmarks, Irlands och Förenade kungarikets anslutning måste nödvändiga bestämmelser antas för att underlätta användningen av säd från gemenskapen vid tillverkningen av alkoholhaltiga drycker framställda ur säd. Den bidragssats som tillämpas på spannmål som exporteras i form av alkoholhaltiga drycker måste därför justeras.
- (8) Förvaltningskommittén för spannmål har inte yttrat sig inom den tid som ordföranden har bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

De bidragssatser som skall tillämpas på de basprodukter som förtecknas i bilaga I till förordning (EG) nr 1043/2005 och i artikel 1 i förordning (EG) nr 1784/2003 eller artikel 1 i förordning (EG) nr 1785/2003, och som exporteras i form av varor vilka förtecknas i bilaga III till förordning (EG) nr 1784/2003 respektive bilaga IV till förordning (EG) nr 1785/2003, skall fastställas i överensstämmelse med bilagan till den här förordningen.

#### Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 28 september 2007.

<sup>(1)</sup> EUT L 270, 21.10.2003, s. 78. Förordningen ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1154/2005 (EUT L 187, 19.7.2005, s. 11).

<sup>(2)</sup> EUT L 270, 21.10.2003, s. 96. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 797/2006 (EUT L 144, 31.5.2006, s. 1).

<sup>(3)</sup> EUT L 172, 5.7.2005, s. 24. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 447/2007 (EUT L 106, 24.4.2007, s. 31).

<sup>(4)</sup> EGT L 275, 29.9.1987, s. 36.

<sup>(5)</sup> EGT L 159, 1.7.1993, s. 112. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1584/2004 (EUT L 280, 31.8.2004, s. 11).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 september 2007.

*På kommissionens vägnar*  
Heinz ZOUREK  
*Generaldirektör för näringsliv och industri*

---



## BILAGA

**Bidragssatser som från och med den 28 september 2007 skall tillämpas för vissa spannmåls- och risprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget (\*)**

KN-nummer	Varuslag <sup>(1)</sup>	Bidragssats per 100 kg basprodukt <sup>(EUR/100 kg)</sup>	
		Vid förutfastställelse av bidrag	Övriga
1001 10 00	Durumvete: – Vid export till Förenta staterna av varor vilka klassificeras enligt KN-nummer 1902 11 och 1902 19 – I andra fall	—	—
1001 90 99	Vanligt vete och blandsäd av vete och råg: – Vid export till Förenta staterna av varor vilka klassificeras enligt KN-nummer 1902 11 och 1902 19 – I andra fall: – – Vid tillämpning av artikel 15.3 i förordning (EG) nr 1043/2005 <sup>(2)</sup> – – Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 <sup>(3)</sup> – – I andra fall	— — — —	— — — —
1002 00 00	Råg	—	—
1003 00 90	Korn – Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 <sup>(3)</sup> – I andra fall	— —	— —
1004 00 00	Havre	—	—
1005 90 00	Majs som används i form av: – Stärkelse: – – Vid tillämpning av artikel 15.3 i förordning (EG) nr 1043/2005 <sup>(2)</sup> – – Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 <sup>(3)</sup> – – I andra fall – Glukos, glukossirap, maltodextrin och sirap av maltodextrin enligt KN-nummer 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50, 1702 90 75, 1702 90 79, 2106 90 55 <sup>(4)</sup> : – – Vid tillämpning av artikel 15.3 i förordning (EG) nr 1043/2005 <sup>(2)</sup> – – Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 <sup>(3)</sup> – – I andra fall – – Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 <sup>(3)</sup> – Annan (inklusive använd i obearbetad form) Potatisstärkelse enligt KN-nummer 1108 13 00 som jämställs med en produkt som erhålls genom bearbetning av majs: – Vid tillämpning av artikel 15.3 i förordning (EG) nr 1043/2005 <sup>(2)</sup> – Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 <sup>(3)</sup> – I andra fall	0,377 — 0,377  0,283 — 0,283 — 0,377  0,377 — 0,377	0,377 — 0,377  0,283 — 0,283 — 0,377  0,377 — 0,377

(\*) De bidragssatser som fastställs i denna bilaga är inte tillämpliga på varor enligt tabellerna I och II i protokoll nr 2 till avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet av den 22 juli 1972 som exporteras till Schweiziska edsförbundet eller Furstendömet Liechtenstein.

(EUR/100 kg)

KN-nummer	Varuslag <sup>(1)</sup>	Bidragssats per 100 kg basprodukt	
		Vid förutfastställelse av bidrag	Övriga
ex 1006 30	Helt slipat ris:		
	– Rundkornigt	—	—
	– Mellankornigt	—	—
	– Långkornigt	—	—
1006 40 00	Brutet ris	—	—
1007 00 90	Sorghum, annat än hybrider, för utsäde	—	—

<sup>(1)</sup> När det gäller jordbruksprodukter som erhållits genom bearbetning av en basprodukt och/eller därmed likställd produkt, är de koefficienter tillämpliga som anges i bilaga V till kommissionens förordning (EG) nr 1043/2005.

<sup>(2)</sup> Om den aktuella varan klassificeras enligt KN-nummer 3505 10 50.

<sup>(3)</sup> Varor som förtecknas i bilaga III till förordning (EG) nr 1784/2003 eller som avses i artikel 2 i förordning (EEG) nr 2825/93 (EGT L 258, 16.10.1993, s. 6).

<sup>(4)</sup> För sirap enligt KN-nummer 1702 30 99, 1702 40 90 och 1702 60 90, som erhålls genom blandning av glukos- och fruktossirap, gäller exportbidraget endast glukossirap.

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1122/2007****av den 27 september 2007****om fastställande av bidragssatserna för vissa produkter från sockersektorn som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 318/2006 av den 20 februari 2006 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 33.2 a och 33.4 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 32.1 och 32.2 i förordning (EG) nr 318/2006 föreskrivs att skillnaden mellan priserna inom den internationella handeln för de produkter som förtecknas i artikel 1.1 b–d och 1.1 g i nämnda förordning och priserna inom gemenskapen får utjämnas genom exportbidrag då produkterna exporteras i form av varor som förtecknas i bilaga VII till samma förordning.
- (2) I kommissionens förordning (EG) nr 1043/2005 av den 30 juni 2005 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 3448/93 med avseende på ordningen för beviljande av exportbidrag för vissa jordbruksprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget samt kriterierna för fastställande av bidragsbeloppen<sup>(2)</sup> anges de produkter för vilka det skall fastställas en bidragssats som skall tillämpas när dessa produkter exporteras i form av varor som förtecknas i bilaga VII till förordning (EG) nr 318/2006.
- (3) Enligt artikel 32.4 i förordning (EG) nr 318/2006 skall bidragssatsen fastställas för varje månad per 100 kg basprodukt.
- (4) I artikel 27.3 i förordning (EG) nr 1260/2001 föreskrivs att exportbidraget för en produkt som ingår i en vara inte får vara högre än det bidrag som tillämpas på produkten när den exporteras i obearbetad form.
- (5) De bidragssatser som fastställs enligt denna förordning får fastställas på förhand, eftersom det inte går att avgöra hur situationen kommer att se ut på marknaden under de närmaste månaderna.
- (6) De åtaganden som görs med avseende på bidrag som får beviljas för export av jordbruksprodukter som ingår i varor vilka inte omfattas av bilaga I till fördraget kan äventyras om höga bidragssatser fastställs på förhand. Säkerhetsåtgärder bör därför vidtas i sådana situationer, men utan att detta hindrar att långtidskontrakt ingås. Om en specifik bidragssats för förutfastställelse av bidrag bestäms kan dessa olika mål uppnås.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De bidragssatser som skall tillämpas på de basprodukter som förtecknas i bilaga I till förordning (EG) nr 1043/2005 och i artikel 1.1 och i artikel 2.1 i förordning (EG) nr 318/2006, och som exporteras i form av varor vilka förtecknas i bilaga VII till förordning (EG) nr 318/2006, skall fastställas i överensstämmelse med bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 28 september 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 september 2007.

På kommissionens vägnar

Heinz ZOUREK

Generaldirektör för näringsliv och industri

<sup>(1)</sup> EUT L 58, 28.2.2006, s. 1. Förordningen ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1585/2006 (EUT L 294, 25.10.2006, s. 19).

<sup>(2)</sup> EUT L 172, 5.7.2005, s. 24. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 447/2007 (EUT L 106, 24.4.2007, s. 31).

## BILAGA

**Bidragssatser som från och med den 28 september 2007 skall tillämpas för vissa sockerprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget <sup>(1)</sup>**

KN-nummer	Varuslag	Bidragssats i EUR/100 kg	
		vid förutfastställelse av bidrag	annan
1701 99 10	Vitsocker	34,07	34,07

<sup>(1)</sup> De bidragssatser som fastställs i denna bilaga är inte tillämpliga på export till

- a) tredjeländerna Albanien, Kroatien, Bosnien och Hercegovina, Serbien, Montenegro, Kosovo, f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, Andorra, Heliga stolen (Vatikanstaten) och Liechtenstein samt på varor enligt tabellerna I och II i protokoll nr 2 till avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet av den 22 juli 1972 som exporteras till Schweiziska edsförbundet,
- b) de av EU-medlemsstaternas territorier som inte ingår i gemenskapens tullområde: Gibraltar, Ceuta, Melilla, kommunerna Livigno och Campione d'Italia, Helgoland, Grönland, Färöarna och de områden i Republiken Cypern där landets regering inte utövar den faktiska kontrollen.

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1123/2007****av den 27 september 2007****om utfärdande av importlicenser för ris inom ramen för de tullkvoter som öppnas för delperioden september 2007 genom förordning (EG) nr 327/98**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1785/2003 av den 29 september 2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris <sup>(1)</sup>,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1301/2006 av den 31 augusti 2006 om gemensamma regler för administrationen av sådana importtullkvoter för jordbruksprodukter som omfattas av ett system med importlicenser <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 7.2,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 327/98 av den 10 februari 1998 om öppnande och förvaltning av vissa tullkvoter för import av ris och brutet ris <sup>(3)</sup>, särskilt artikel 5 första stycket, och

av följande skäl:

- (1) Förordning (EG) nr 327/98 innehåller bestämmelser om öppnande och förvaltning av vissa tullkvoter för import av ris och brutet ris, uppdelade på ursprungsland och indelade i flera delperioder i enlighet med bilaga IX till den förordningen.
- (2) September är den fjärde delperioden för den kvot som avses i artikel 1.1 a i förordning (EG) nr 327/98 och den tredje delperioden för de kvoter som avses i artikel 1.1 d och den första delperioden för den kvot som avses i artikel 1.1 e i den förordningen.
- (3) Det framgår av den anmälan som gjorts i enlighet med artikel 8 a i förordning (EG) nr 327/98 att de ansökningar som i enlighet med artikel 4.1 i den förordningen lämnats in de tio första arbetsdagarna i september 2007 avser en kvantitet som för kvoterna med löpnummer

09.4130, 09.4117, 09.4118, 09.4119, och 09.4168 överstiger den tillgängliga kvantiteten. Det bör därför beslutas i vilken utsträckning importlicenser kan utfärdas och det bör fastställas en tilldelningskoefficient som skall tillämpas på de berörda kvantiteterna.

- (4) Av den anmälan som avses ovan framgår det också att de ansökningar som i enlighet med artikel 4.1 i förordning (EG) nr 327/98 lämnats in de tio första arbetsdagarna i september 2007 avser en kvantitet som för kvoterna med löpnummer 09.4127, 09.4128, 09.4129 och 09.4112 understiger eller är lika med den tillgängliga kvantiteten.
- (5) De kvantiteter av kvoterna med löpnummer 09.4127, 09.4128 och 09.4129 som inte använts för delperioden september skall överföras till kvoten med löpnummer 09.4138 för nästa delperiod i enlighet med artikel 2 i förordning (EG) nr 327/98.
- (6) De totala tillgängliga kvantiteterna för nästa delperiod för kvoterna med löpnummer 09.4138 och 09.4168 bör följaktligen fastställas i enlighet med artikel 5 första stycket i förordning (EG) nr 327/98.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

1. För de ansökningar om importlicenser för ris som omfattas av de kvoter med löpnummer 09.4130, 09.4117, 09.4118, 09.4119 och 09.4168 som avses i förordning (EG) nr 327/98 och som lämnats in under de tio första arbetsdagarna i september 2007 utfärdas licenser för de begärda kvantiteterna justerade med de tilldelningskoefficienter som fastställs i bilagan till den här förordningen.

2. De totala tillgängliga kvantiteterna inom de kvoter med löpnummer 09.4138 och 09.4168 som avses i förordning (EG) nr 327/98 för nästa delperiod fastställs i bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

<sup>(1)</sup> EUT L 270, 21.10.2003, s. 96. Förordningen ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 797/2006 (EUT L 144, 31.5.2006, s. 1).

<sup>(2)</sup> EUT L 238, 1.9.2006, s. 13. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 289/2007 (EUT L 78, 17.3.2007, s. 17).

<sup>(3)</sup> EGT L 37, 11.2.1998, s. 5. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2019/2006 (EUT L 384, 29.12.2006, s. 48).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 september 2007.

På kommissionens vägnar  
Jean-Luc DEMARTY  
Generaldirektör för jordbruk och  
landsbygdsutveckling

---

## BILAGA

Tilldelningskoefficient för delperioden september 2007 och tillgängliga kvantiteter för nästa delperiod i enlighet med förordning (EG) nr 327/98:

- a) Kvot för helt eller delvis polerat ris med KN-nummer 1006 30 i enlighet med artikel 1.1 a i förordning (EG) nr 327/98:

Ursprung	Löpnummer	Tilldelningskoefficient för delperioden september 2007	Totala kvantiteter som är tillgängliga för delperioden oktober 2007 (kg)
Amerikas förenta stater	09.4127	— <sup>(2)</sup>	
Thailand	09.4128	— <sup>(2)</sup>	
Australien	09.4129	— <sup>(2)</sup>	
Andra länder	09.4130	83,630141 %	
Alla länder	09.4138		16 206 129

- b) Kvot för helt eller delvis polerat ris enligt KN-nummer 1006 30 40 i enlighet med artikel 1.1 d i förordning (EG) nr 327/98:

Ursprung	Löpnummer	Tilldelningskoefficient för delperioden september 2007
Thailand	09.4112	— <sup>(2)</sup>
Amerikas förenta stater	09.4116	— <sup>(3)</sup>
Indien	09.4117	19,261642 %
Pakistan	09.4118	33,333333 %
Andra länder	09.4119	20,000000 %
Alla länder	09.4166	— <sup>(3)</sup>

- c) Kvot för brutet ris enligt KN-nummer 1006 40 i enlighet med artikel 1.1 e i förordning (EG) nr 327/98:

Ursprung	Löpnummer	Tilldelningskoefficient för delperioden september 2007	Totala kvantiteter som är tillgängliga för delperioden oktober 2007 (kg)
Alla länder	09.4168	1,505425 %	0

<sup>(1)</sup> Ej tillämpning av någon tilldelningskoefficient för denna delperiod: Ingen licensansökan har översänts till kommissionen.

<sup>(2)</sup> Ansökningarna avser kvantiteter som understiger eller motsvarar de tillgängliga kvantiteterna: alla ansökningar kan således beviljas.

<sup>(3)</sup> Ingen tillgänglig kvantitet för denna delperiod.

## II

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt)

## BESLUT

## RÅDET

## RÅDETS BESLUT

av den 26 september 2007

om utnämning av en lettisk ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén

(2007/620/EG, Euratom)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 259,

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 167,

med beaktande av rådets beslut 2006/524/EG, Euratom av den 11 juli 2006 om utnämning av tjeckiska, tyska, estniska, spanska, franska, italienska, lettiska, litauiska, luxemburgska, ungerska, maltesiska, österrikiska, slovenska och slovakiska ledamöter i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén för perioden den 21 september 2006 till den 20 september 2010 <sup>(1)</sup>,

med beaktande av det förslag till kandidat som den lettiska regeringen har lagt fram,

med beaktande av Europeiska kommissionens yttrande, och

av följande skäl:

En plats som lettisk ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén har blivit ledig till följd av Andris BĒRZIŅŠ avgång.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Gundars STRAUTMANIS utnämns till ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén som ersättare för Andris BĒRZIŅŠ under återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 20 september 2010.

*Artikel 2*

Detta beslut får verkan samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 26 september 2007.

På rådets vägnar

J. SILVA

Ordförande

---

<sup>(1)</sup> EUT L 207, 28.7.2006, s. 30.



**RÅDETS BESLUT**  
**av den 26 september 2007**  
**om utnämning av en dansk ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén**  
(2007/621/EG, Euratom)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 259,

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 167,

med beaktande av rådets beslut 2006/703/EG, Euratom av den 16 oktober 2006 om utnämning av danska ledamöter i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén <sup>(1)</sup> för perioden den 21 september 2006 till den 20 september 2010,

med beaktande av det förslag till kandidat som den danska regeringen har lagt fram,

med beaktande av kommissionens yttrande, och

av följande skäl:

En plats som dansk ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén har blivit ledig till följd av Randi IVERSENS avgång.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Mette KINDBERG utnämns härmed till ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén som ersättare för Randi IVERSEN under återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 20 september 2010.

*Artikel 2*

Detta beslut får verkan samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 26 september 2007.

*På rådets vägnar*

J. SILVA

*Ordförande*

---

<sup>(1)</sup> EUT L 291, 21.10.2006, s. 33.

**RÅDETS BESLUT****av den 26 september 2007****om utnämning av en italiensk ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén, och om ändring av besluten 2006/524/EG, Euratom och 2006/651/EG, Euratom**

(2007/622/EG, Euratom)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 259,

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 167,

med beaktande av det förslag till kandidat som den italienska regeringen har lagt fram,

med beaktande av kommissionens yttrande, och

av följande skäl:

- (1) Rådet har genom beslut 2006/524/EG, Euratom av den 11 juli 2006 om utnämning av tjeckiska, tyska, estniska, spanska, franska, italienska, lettiska, litauiska, luxemburgska, ungerska, maltesiska, österrikiska, slovenska och slovakiska ledamöter i Ekonomiska och sociala kommittén <sup>(1)</sup>, och genom beslut 2006/651/EG, Euratom av den 15 september 2006 om utnämning av belgiska, grekiska, irländska, cypriotiska, nederländska, polska, portugisiska, finländska, svenska och brittiska samt två italienska ledamöter i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén <sup>(2)</sup> utnämnt de italienska ledamöterna i nämnda kommitté för perioden den 21 september 2006–den 20 september 2010.
- (2) En plats som italiensk ledamot i nämnda kommitté har blivit ledig till följd av Paolo NICOLETTIS avgång.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Marco FELISATI utnämns till ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén som ersättare för Paolo NICOLETTI under återstoden av sin mandatperiod, dvs. till och med den 20 september 2010.

*Artikel 2*

Detta beslut får verkan samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 26 september 2007.

*På rådets vägnar*

J. SILVA

*Ordförande*

---

<sup>(1)</sup> EUT L 207, 28.7.2006, s. 30.<sup>(2)</sup> EUT L 269, 28.9.2006, s. 13.

# KOMMISSIONEN

## KOMMISSIONENS BESLUT

av den 31 augusti 2007

### om inrättandet av en högnivågrupp av oberoende intressenter för administrativa bördor

(2007/623/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, och

av följande skäl:

- (1) Den 24 januari 2007 antog kommissionen meddelandet "Åtgärdsprogram för minskning av administrativa bördor i Europeiska unionen" <sup>(1)</sup> där den tillkännagav sin avsikt att öppet genomföra detta åtgärdsprogram genom att fortlöpande beakta synpunkter från intressenter inom hela Europeiska unionen.
- (2) Åtgärdsprogrammet stöddes vid Europeiska rådets vårmöte 2007 där målet att senast år 2012 med 25 % minska de administrativa bördorna underströks.
- (3) Inom detta område samråder och samarbetar kommissionen redan med medlemsstaternas experter med hjälp av högnivågruppen av nationella lagstiftningsexperter om bättre lagstiftning, men för att säkerställa ett lika effektivt samarbete med de övriga intressenter, vilkas synpunkter krävs för att nå det ambitiösa minskningsmålet, och i enlighet med ovanstående meddelande kan kommissionen behöva anlita specialistexpertis i ett rådgivande organ.
- (4) Det krävs därför att en grupp experter inom området för minskning av administrativa bördor inrättas och att dess arbetsuppgifter och sammansättning definieras.

(5) Gruppen bör ge kommissionen råd om åtgärdsprogrammet och i synnerhet om de åtgärder för minskning av administrativa bördor som via samråd på Internet och lokala workshops i medlemsstaterna föreslagits av rådgivarna.

(6) Gruppen bör bestå av oberoende intressenter på hög nivå som valts på grund av sin sakkunskap om bättre lagstiftning eller de politiska områden som ingår i åtgärdsprogrammet. Kommissionen bör säkerställa att de små och stora företagens, arbetsmarknadsparternas, konsument- och miljöorganisationernas, inklusive icke-statliga organisationer, intressen är lämpligt företrädda.

(7) Det bör finnas bestämmelser som reglerar hur gruppens ledamöter lämnar ut information utan att det påverkar kommissionens säkerhetsbestämmelser enligt bilagan till kommissionens beslut 2001/844/EG, EKSG, Euratom <sup>(2)</sup>.

(8) Personuppgifter om gruppens ledamöter bör behandlas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter <sup>(3)</sup>.

(9) Det bör fastställas en tillämpningsperiod för detta beslut. Kommissionen kommer att i god tid överväga huruvida denna period bör förlängas.

<sup>(1)</sup> KOM(2007) 23 slutlig av den 24 januari 2007.

<sup>(2)</sup> EGT L 317, 3.12.2001, s. 1. Beslutet senast ändrat genom beslut 2006/548/EG, Euratom (EUT L 215, 5.8.2006, s. 38).

<sup>(3)</sup> EGT L 8, 12.1.2001, s. 1.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

### Högnivågruppen av oberoende intressenter för administrativa bördor

Högnivågruppen av oberoende intressenter för administrativa bördor, nedan kallad "gruppen" inrättas härmed med verkan från den 31 augusti 2007.

#### Artikel 2

##### Uppgift

Gruppens uppgift skall vara att ge kommissionen råd i fråga om det åtgärdsprogram för minskning av administrativa bördor i Europeiska unionen vars syfte är att senast år 2012 med 25 % minska de administrativa bördor på företagen som uppstår genom EU:s lagstiftning.

Gruppen skall i synnerhet

- ge råd om de åtgärder för minskning av administrativa bördor som via samråd på Internet och lokala workshops i medlemsstaterna föreslagits av rådgivarna,
- på kommissionens begäran ge råd om de metodfrågor som kan uppstå i åtgärdsprogrammet,
- föreslå vilka ytterligare delar av befintlig lagstiftning som kan införas i den EU-omfattande mätningen, i den mån det krävs.

Uppdraget skall gälla i tre år; det kan förlängas genom beslut av kommissionen.

#### Artikel 3

##### Samråd

1. Kommissionen kan höra gruppen i varje fråga som rör genomförandet av åtgärdsprogrammet för minskning av administrativa bördor inom Europeiska unionen.
2. Gruppens ordförande får underrätta kommissionen om när det är önskvärt att gruppen rådfrågas i en särskild fråga. Gruppen får inte ge sådana råd utom efter skriftlig anhållan från kommissionen.

#### Artikel 4

### Medlemskap – Utnämning

1. Gruppen skall bestå av högst 15 ledamöter.
2. Kommissionen skall först utse gruppens ordförande. Gruppens ledamöter skall därefter i samråd med ordföranden utses av kommissionen bland de intressenter på hög nivå som har kompetens inom de områden som avses i artikel 2 och artikel 3.1.

Ledamöterna skall utses på grundval av sin sakkunskap i bättre lagstiftning eller de politikområden som ingår i åtgärdsprogrammet. Kommissionen skall säkerställa att de små och stora företagens, arbetsmarknadsparternas, konsument- och miljöorganisationernas, inklusive ideella organisationer, intressen är lämpligt företrädda.

3. Ledamöterna skall utses personligen och skall ge kommissionen råd utan påverkan utifrån i enlighet med detta beslut.

4. Gruppens ledamöter skall utses för en mandatperiod av tre år. De skall kvarstå tills de ersätts eller tills deras mandatperiod utlöper.

5. Ledamöter som inte längre effektivt kan delta i gruppens arbete, som avsäger sig sitt uppdrag eller inte uppfyller de villkor som anges i punkt 3 i denna artikel eller i artikel 287 i fördraget får ersättas för återstoden av deras mandatperiod.

6. Ledamöterna skall varje år underteckna en förbindelse om att handla i det allmännas intresse samt en försäkran med uppgift om huruvida det finns något intresse som kan undergräva deras objektivitet eller inte.

7. Ledamöternas namn skall offentliggöras på Internetadressen för Generaldirektoratet för näringsliv. Ledamöternas namn skall insamlas, behandlas och offentliggöras i enlighet med förordning (EG) nr 45/2001.

#### Artikel 5

##### Arbetsätt

1. Efter samråd med kommissionen får undergrupper inrättas för att undersöka särskilda frågor inom ramen för ett uppdrag som fastställs av gruppen. Sådana undergrupper skall upplösas så snart deras uppdrag utförts. I förekommande fall skall synpunkter från befintliga intressentgrupper med sakkunskap inom sektorn inhämtas och överförs till gruppen och undergrupperna.

2. Kommissionen, eller ordföranden efter att ha inhämtat kommissionens samtycke, får be experter eller observatörer med särskild kompetens inom ett område på dagordningen att delta i gruppens eller undergruppernas arbete om detta är ändamålsenligt eller krävs.

3. Uppgifter som erhållits genom deltagande i en grupp eller undergrupps arbete får inte avslöjas om dessa uppgifter enligt kommissionens uppfattning rör sekretessbelagda ämnen.

4. Gruppen och dess undergrupper skall normalt sammanträda i kommissionens lokaler i enlighet med de förfaranden och den tidplan som kommissionen antagit. Generaldirektoratet för näringsliv skall tillhandahålla sekretariatstjänster.

5. Gruppen skall anta sin arbetsordning på grundval av den standardiserade arbetsordning som antagits av kommissionen <sup>(1)</sup>.

6. Kommissionen skall allmänt via Internet offentliggöra relevanta sammanfattningar eller slutsatser från gruppens arbete på de berörda dokumentens originalspråk.

#### Artikel 6

##### Sammanträdeskostnader

Kommissionen skall i enlighet med kommissionens regler om ersättning av externa experters kostnader ersätta ledamöter, experter och observatörer för de rese- och traktamentskostnader, i förekommande fall, som uppkommit i samband med gruppens verksamhet.

Ledamöterna, experterna och observatörerna skall inte ersättas för sina tjänster.

Sammanträdeskostnader ersätts inom ramen för de årliga anslag som avsätts av den ansvariga kommissionsavdelningen.

#### Artikel 7

##### Tillämplighet

Detta beslut skall gälla i tre år efter det att det antagits av kommissionen.

Utfärdat i Bryssel den 31 augusti 2007.

*På kommissionens vägnar*

Günter VERHEUGEN

*Vice ordförande*

---

<sup>(1)</sup> Se standardiserad arbetsordning – bilaga III till dokument SEK(2005) 1004.

**KOMMISSIONENS BESLUT**

av den 27 september 2007

**om ändring av beslut 2006/800/EG för att förlänga tillämpningen av planerna för utrotning av klassisk svinpest hos viltlevande svin och nödvaccination av viltlevande svin mot denna sjukdom i Bulgarien**

[delgivet med nr K(2007) 4457]

(Endast den bulgariska texten är giltig)

(2007/624/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 2001/89/EG av den 23 oktober 2001 om gemenskapsåtgärder för bekämpning av klassisk svinpest <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 16.1 andra stycket och artikel 20.2 fjärde stycket, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionens beslut 2006/800/EG av den 23 november 2006 om godkännande av planerna för utrotning av klassisk svinpest hos viltlevande svin och för nödvaccination av viltlevande svin mot denna sjukdom i Bulgarien <sup>(2)</sup> antogs som en av flera åtgärder för bekämpning av klassisk svinpest.
- (2) Bulgarien har informerat kommissionen om hur denna sjukdom har utvecklats i Bulgarien.
- (3) Med hänsyn till den epidemiologiska situationen i Bulgarien bör tillämpningen av de godkända planerna för utrotning och nödvaccination förlängas.

- (4) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Artikel 4 i beslut 2006/800/EG ska ersättas med följande:

*"Artikel 4***Tillämplighet**

Detta beslut ska tillämpas till och med den 31 december 2007."

*Artikel 2*

Detta beslut riktar sig till Bulgarien.

Utfärdat i Bryssel den 27 september 2007.

*På kommissionens vägnar*

Markos KYPRIANOU

*Ledamot av kommissionen*

<sup>(1)</sup> EGT L 316, 1.12.2001, s. 5. Direktivet senast ändrat genom direktiv 2006/104/EG (EUT L 363, 20.12.2006, s. 352).

<sup>(2)</sup> EUT L 325, 24.11.2006, s. 35.

**KOMMISSIONENS BESLUT**

av den 27 september 2007

**om ändring av beslut 2006/802/EG för att förlänga tillämpningen av planerna för utrotning av klassisk svinpest hos viltlevande svin och nödvaccination av viltlevande svin och svin på anläggningar mot denna sjukdom i Rumänien**

[delgivet med nr K(2007) 4458]

**(Endast den rumänska texten är giltig)**

(2007/625/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 2001/89/EG av den 23 oktober 2001 om gemenskapsåtgärder för bekämpning av klassisk svinpest <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 16.1 andra stycket, artikel 19.3 andra stycket och artikel 20.2 fjärde stycket, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionens beslut 2006/802/EG av den 23 november 2006 om godkännande av planerna för utrotning av klassisk svinpest hos viltlevande svin och för nödvaccination av viltlevande svin och svin på anläggningar mot denna sjukdom i Rumänien <sup>(2)</sup> antogs som en av flera åtgärder för att bekämpa klassisk svinpest.
- (2) De rumänska myndigheterna har informerat kommissionen om hur denna sjukdom har utvecklats i Rumänien.
- (3) Med hänsyn till den epidemiologiska situationen i Rumänien bör tillämpningen av de godkända planerna för utrotning och nödvaccination förlängas.

- (4) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Artikel 8 i beslut 2006/802/EG ska ersättas med följande:

*"Artikel 8***Tillämplighet**

Detta beslut ska tillämpas till och med den 31 december 2007."

*Artikel 2*

Detta beslut riktar sig till Rumänien.

Utfärdat i Bryssel den 27 september 2007.

*På kommissionens vägnar*

Markos KYPRIANOU

*Ledamot av kommissionen*

<sup>(1)</sup> EGT L 316, 1.12.2001, s. 5. Direktivet senast ändrat genom direktiv 2006/104/EG (EUT L 363, 20.12.2006, s. 352).

<sup>(2)</sup> EUT L 329, 25.11.2006, s. 34. Beslutet ändrat genom beslut 2007/522/EG (EUT L 193, 25.7.2007, s. 23).